



ISTRACHUSB4Z42MK

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO

El cargador de baterías serie ACHUSB con tecnología switching se adapta automáticamente a la tensión de red del país donde se utiliza.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A
Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Eficiencia media en activo (%) (10%): 87.59%

Eficiencia a baja carga (%) (10%): 85.24%

Consumo de potencia con funcionamiento en vacío (W): 0,071
Advertencia de Seguridad: para conectar el aparato de la alimentación de red desenchufar el cargador de la toma de corriente.

RU - INSTRUKSIJSBOK

Zarядное устройство серии ACHUSB оснащено технологией switching и автоматически адаптируется к типу системы питания страны, в которой оно используется.

TEKNISCHE KARAKTERISTIEKEN

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A
Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Средняя эффективность в активном режиме: (%) (10%): 87.59%

Эффективность при низкой нагрузке (%) (10%): 85.24%

Энергопотребление без нагрузки (Вт) : 0,071
Предупреждение о безопасности: для подсоединения устройства к сети питания необходимо вынуть зарядное устройство из розетки.

TR - KULLANIM KILAVUZU

Switch teknolojisine sahip olan ACHUSB serisi pil şarjörü, otomatik olarak kullanıldığı Ülke'deki enerji besleme tipine uyarlanır.

TEKNİK ÖZELLİKLER

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A
Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Average active output (%) (10%): 87.59%

Low charge output (%) (10%): 85.24%

Idle power consumption (W) : 0,071
Safety Warning: to disconnect the device from the mains take the charger out of the socket.

FR - MANUALE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie serie ACHUSB dotato di tecnologia switching si adatta automaticamente al tipo di alimentazione fornita nel Paese in cui viene utilizzato.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A
Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Rendimento attivo medio (%) (10%): 87.59%

Rendimento a basso carico (%) (10%): 85.24%

Consumo di potenza a vuoto (W) : 0,071
Avvertenza di Sicurezza: per disconnettere il dispositivo dall'alimentazione di rete estrarre il caricatore dalla presa.

FR - MODE D'EMPLOI

Le chargeur de la série ACHUSB à technologie switching s'adapte automatiquement au type d'alimentation fournie dans le pays où il est utilisé.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A
Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Rendement moyen en mode actif (%) (10%): 87.59%

Rendement à faible charge (%) (10%): 85.24%

Consommation électrique hors charge (W): 0,071
Recommandation de sécurité: pour débrancher le dispositif de l'alimentation sur secteur, retirer le chargeur de la prise.

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

Das mit der Switching-Technologie ausgestattete Akkuladegerät der Serie ACHUSB passt sich automatisch dem Stromversorgertyp des Landes an, in dem es verwendet wird.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A
Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W
TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb (%): 87.59%

Effizienz bei geringer Last (%) (10%): 85.24%

Leistungsaufnahme bei Nulllast (W) : 0,071
Sicherheitshinweis: Das Ladegerät aus der Steckdose ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.



EN - This product is CE marked in accordance with the directives of electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU) and ROHS (2011/65/EC), and Regulation (EC) No. 278/2009 implementing Directive 2009/125/EC.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE), regolamento (CE) No 278/2009 che implementa la direttiva 2009/125/CE.

FR - Ce produit est pourvu du marquage CE conformément aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), de la directive concernant les matériels électriques basse tension (2014/35/UE), de la directive ROHS (2011/65/CE) et du règlement (CE) n° 278/2009 appliquant la directive 2009/125/CE.

DE - Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/UE) und der ROHS-Richtlinie (2011/65/EG) sowie gemäß der Verordnung (EG) Nr. 278/2009, mit der die Richtlinie 2009/125/EG implementiert wurde, CE-gezeichnet.

ES - Este producto está señalado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), baja tensión (2014/35/UE) y ROHS (2011/65/CE), Reglamento (CE) Nº 278/2009 que implementa la Directiva 2009/125/CE.

TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/UE), alçak gerilim direktifi (2014/35/UE) ve ROHS direktifi'ni (2011/65/CE), 2009/125/EC sayılı direktifin uygulamasına geçiren 278/2009 sayılı (CE) yönetmeliğin hükümlerine uygun olarak CE işaretlenmiştir.

NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE), de Laagspanningsrichtlijn (2014/35/UE), de ROHS-richtlijn (2011/65/EG), en de verordening (EG) Nr. 278/2009 voor de tenuetvoering van richtlijn 2009/125/EG.

FI - Tälle tuoteelle on annettu CE-merkintä yhdenmukaistettuihin sähkömagneettisista yhteisönsovellyksistä annetun direktiivin (2014/30/UE), matalajännite-direktiivin (2014/35/UE) ja ROHS-direktiivin (2011/65/CE) ja direktiivillä 2009/125/EY täytäntöäntöön määrätyn (EY) Nro 278/2009 vaatusten kanssa.



EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE

Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

ES - INFORMACIONES SOBRE LA GARANTÍA LEGAL

Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

TR - VASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER

Ürünlerimiz, tüketici korumaları ile ilgili yürürlükteki millî kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE

Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKISAATTEISEN TAKUUSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA

Tuotteillemme on lakisaatteen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life.

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI
(Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE
(L'application de ces directives est de la compétence des autorités nationales)

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE
(Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO
(Applicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

TR - EVDE KULLANIMA YONELIK ÇIKARILAN BERTARAIR IÇIN TALIMLALAR
(Arzu edilen ülkelerde ile uygulanır. Toplam sistemlerimize sahip ülkeler için geçerlidir)

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISGEBUIELIJK GEBRUIK
(Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)

FI - OHJEET KOTITALOUSKÄYTTÖSSÄ OLEVIEN LAITTEIDEN HÄVITÄMISESTÄ
(Sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteenkäsittelyt)

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO
(Applicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida.

La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto.

Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

RU - ПО УКАЗАНИЮ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ
(Применяется в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)

FR - EVDE KULLANIMA YONELIK ÇIKARILAN BERTARAIR IÇIN TALIMLALAR
(Arzu edilen ülkelerde ile uygulanır. Toplam sistemlerimize sahip ülkeler için geçerlidir)

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE
(Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO
(Applicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

TR - EVDE KULLANIMA YONELIK ÇIKARILAN BERTARAIR IÇIN TALIMLALAR
(Arzu edilen ülkelerde ile uygulanır. Toplam sistemlerimize sahip ülkeler için geçerlidir)

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISGEBUIELIJK GEBRUIK
(Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)

FI - OHJEET KOTITALOUSKÄYTTÖSSÄ OLEVIEN LAITTEIDEN HÄVITÄMISESTÄ
(Sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteenkäsittelyt)

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO
(Applicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida.

La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto.

Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

RU - ПО УКАЗАНИЮ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ
(Применяется в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)

FR - EVDE KULLANIMA YONELIK ÇIKARILAN BERTARAIR IÇIN TALIMLALAR
(Arzu edilen ülkelerde ile uygulanır. Toplam sistemlerimize sahip ülkeler için geçerlidir)

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE
(Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO
(Applicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

TR - EVDE KULLANIMA YONELIK ÇIKARILAN BERTARAIR IÇIN TALIMLALAR
(Arzu edilen ülkelerde ile uygulanır. Toplam sistemlerimize sahip ülkeler için geçerlidir)

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISGEBUIELIJK GEBRUIK
(Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)

FI - OHJEET KOTITALOUSKÄYTTÖSSÄ OLEVIEN LAITTEIDEN HÄVITÄMISESTÄ
(Sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteenkäsittelyt)

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO
(Applicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida.

La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto.

Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com



EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging
Do not connect to damaged or unsafe power outlets

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione
Non connettere a prese di corrente danneggiate o poco sicure

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage.
Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung.
Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen.

ES - Exclusivamente el cargador de baterías como se indica en se indica en el envase
No lo conecte a tomas de corriente dañadas o poco seguras

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın
Hasarlı veya güvenilmez güçler elektrik prizine bağlamayın

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking
Sluit niet aan op beschadigde of onveilige stopcontacten

FI - Käytä akkulaaturia vain pakkauskassa kerrotulla tavalla.
Älä liitä sitä vahingoittuneisiin tai ei-turvallisiin pistotuloihin.

ES - Exclusivamente el cargador de baterías como se indica en se indica en el envase
No lo conecte a tomas de corriente dañadas o poco seguras

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın
Hasarlı veya güvenilmez güçler elektrik prizine bağlamayın

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking
Sluit niet aan op beschadigde of onveilige stopcontacten

FI - Käytä akkulaaturia vain pakkauskassa kerrotulla tavalla.
Älä liitä sitä vahingoittuneisiin tai ei-turvallisiin pistotuloihin.

ES - Exclusivamente el cargador de baterías como se indica en se indica en el envase
No lo conecte a tomas de corriente dañadas o poco seguras



MULTIPOWER

SV BATTERILADDARE MED NÄTANSLUTNING 4 PORTAR

DA BATTERIOPLEADER TIL STIKKONTAKT 4 PORTE

NO BATTERILADER FOR STRØMNETT MED 4 PORTER

PT CARREGADOR DE BATERIAS DE REDE 4 PORTAS

CS SÍŤOVÁ NABÍJEČKA SE 4 PORYT

SL OMRÉŽNI POLNILEC BATERIJ Z 4 VRATMI

HR MREŽNI PUNJAČ ZA BATERIJE S 2 ULAZA

BG МРЕЖОВО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО С 4 ПОРТА

EL ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΠΡΙΖΑΣ, 4 ΘΥΡΩΝ

SV - BRUKSANVISNING

Batteriaddären från serie ACHUSB är försedd med switchingteknik som anpassar sig automatiskt till typen av strömförsörjning som används i respektive land.

TEKNISKA EGENSKAPER

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Gemensnittlig verkningsgrad i aktivt läge (%): 87.59%

Verkningsgrad vid låg last (%) (10%): 85.24%

Förbrukad effekt utan tillbehör (W): 0,071

Säkerhetsavsett: För att koppla bort enheten från nätmatningen, dra ut laddaren från uttaget.

DA - BETJENINGSVEJLEDNING

Batteriopladeren i serien ACHUSB er forsynet med switching-teknologi. Den tilpasser sig automatisk til den type strøm, der anvendes i det land, hvor den anvendes.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Gennemsnitlig aktiv ydelse (%): 87.59%

Ydelse ved lav opladning (%) (10%): 85.24%

Effektforbrug uden belastning (W): 0,071

Sikkerhedsadvarsel: Enheden skal afbrydes fra lysnettet ved at trække opladeren ud af stikkontakten.

NO - INSTRUKSJONSBLOK

Batteriadderen CHARGER er utstyrt med switching-teknologi, Batteriadderen i ACHUSB-serien er utstyrt med switching-teknologi som tilpasser seg automatisk til den type strømforsyning som finnes i det landet hvor laderen benyttes.

TEKNISKE EGENSKAPER

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Gjennomsnittlig virkningsgrad i aktiv tilstand (%): 87.59%

Virkningsgrad ved lav belastning (%) (10%): 85.24%

Strømforbruk ved ubelastet tilstand (W): 0,071

Sikkerhetsadvarsel: for å koble enheten fra strømmettet må man trekke ut laderen fra støpsett.

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

O carregador da série ACHUSB, provido de tecnologia switching, adapta-se automaticamente ao tipo de alimentação fornecida no país em que é utilizado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Eficiência média no modo ativo (%): 87.59%

Eficiência a carga baixa (%) (10%): 85.24%

Consumo energético em vazio (W): 0,071

Aviso de Segurança: para desligar o dispositivo da fonte externa de energia, tirar o carregador da tomada.

CS - NÁVOD K POUŽITÍ

Nabíječka baterií řady ACHUSB s přepínací technologií se automaticky přizpůsobuje typu napájení země, ve které je používána.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Průměrný aktivní výkon (%): 87.59%

Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 85.24%

Spotřeba energie bez výkonu (W): 0,071

Bezpečnostní upozornění: pro odpojení zařízení ze síťového napájení vytáhněte nabíječku ze zásuvky.

SL - PRIROČNIK Z NAVODILI

Polnilnik baterij ACHUSB je opremljen s tehnologijo Switching in se samodejno prilagodi vrsti napajanja, kije na voljo v državi, kjer je ga uporabja.

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Povprečni izkoristek v aktivnem stanju (%): 87.59%

Izkoristek s majhno obremenitvijo (%) (10%): 85.24%

Poraba moči neobremenjeno (W): 0,071

Varnostno Opozorilo: da napravo izkločite iz omrežne napetosti, vzemite polnilic iz vtičnice.

HR - UPUTE ZA UPORABU

Komunikaćki punjač za baterije ACHUSB serije automatski se prilagođava vrsti napajanja u zemlji u kojoj se koristi.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Prosječno aktivno iskorištenje (%): 87.59%

Iskorištenje pri malom opterećenju (%) (10%): 85.24%

Potrošnja energije bez opterećenja (W): 0,071

Upozorenje o Sigurnosti: da biste odspojili uređaj od mrežnog napajanja izvucite punjač iz vtičnice.

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Зарядното устройство от серия ACHUSB, снабдено с технология за превключване, автоматично се настройва за електрозахранването в страната, където се използва.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Среден КПД в работен режим (%): 87.59%

КПД при малък товар (%) (10%): 85.24%

Консумирана мощност на празен ход (W): 0,071

Предупреждение за безопасност: за да изключите устройството от захранването в мрежата, извадете зарядното устройство от контакта.

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής σειράς ACHUSB που διαθέτει τεχνολογία switching προσαρμόζεται αυτόματα στον τύπο τροφοδοσίας που παρέχεται στη χώρα στην οποία χρησιμοποιείται.

TEKHNIKA XAPAKTHPISTIKA

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Μέση ενεργή απόδοση (%): 87.59%

Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (%) (10%): 85.24%

Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο (W): 0,071

Προσομοίηση Ασφάλειας: για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία δικτύου βγάλτε το φορτιστή από την πρίζα.



SV - Denna produkt, är märkt med EG-märkning i enlighet med förskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), lägspegling (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), föreskrift (EG) Nr. 278/2009 som genomför direktivet 2009/125/EC.

DA - Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lavspændingsdirektivet (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU), forordning (EF) nr. 278/2009 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF.

NO - Dette produktet er CE-merket i henhold til bestemmelse i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspenning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regelverk (EF) nr. 278/2009 som utfyller direktiv 2009/125/EC.

PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/CE), regulamento (CE) Nr. 278/2009 que implementa a diretiva 2009/125/CE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES), nařízení (ES) č. 278/2009, které implementuje směrnici 2009/125/ES.

SL - Ta izdelek je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/EU), o mihi napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES), uredebe (ES) št. 278/2009 o izvajanju direktive 2009/125/ES.

HR - Ovak proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/EZ) i Uredbe (EZ) br. 278/2009 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ.

BG - Този продукт носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите на директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/EU), ниско напрежение (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), регламент (ЕО) No 278/2009 който включва директива 2009/125/EC.

EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), οδηγίας τάσης (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ), κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 278/2009 που εφαρμόζει την οδηγία 2009/125/ΕΚ.

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Зарядното устройство от серия ACHUSB, снабдено с технология за превключване, автоматично се настройва за електрозахранването в страната, където се използва.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Среден КПД в работен режим (%): 87.59%

КПД при малък товар (%) (10%): 85.24%

Консумирана мощност на празен ход (W): 0,071

Предупреждение за безопасност: за да изключите устройството от захранването в мрежата, извадете зарядното устройство от контакта.

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής σειράς ACHUSB που διαθέτει τεχνολογία switching προσαρμόζεται αυτόματα στον τύπο τροφοδοσίας που παρέχεται στη χώρα στην οποία χρησιμοποιείται.

TEKHNIKA XAPAKTHPISTIKA

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 2 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 3 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

Output 4 (USB) : DC 5.0V/2.1A/10.5W

TOTAL OUTPUTS (1+2+3+4): DC5.0V, 8.4A

Μέση ενεργή απόδοση (%): 87.59%

Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (%) (10%): 85.24%

Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο (W): 0,071

Προσομοίηση Ασφάλειας: για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία δικτύου βγάλτε το φορτιστή από την πρίζα.



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFELSE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL (Såväl i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)

Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livsängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsokador, orsakad av felaktigt avfallshantering, uppmanas användaren att skicka denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på anvisad sätt, för att främja hållbar återvinning av materiaella resurser.

Hushålls användare omeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsanvändare omeds att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat avfall som inte kan brytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka felfunktioner och orsaka allvariga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering, för bortskaffande av batterier. Batteriet som finns inuti enheten är förformat för att användas under produktens hela livstid. För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan brytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka felfunktioner och orsaka allvariga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering, för bortskaffande av batterier. Batteriet som finns inuti enheten är förformat för att användas under produktens hela livstid. För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER (Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingssystemer)

Mærkingen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulig skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genbrænde det på en anviset måde for at fremme bæredygtig brug af materialeressourcer. Holdningslederne brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet eller den lokale myndigheder for alle oplysninger og særskilt indsamling og genindføring for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.

Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfejl og skade produktet alvorligt. Hvis alle af bortskaffelse af produktet betale de lokale myndigheder om fjernelse af batterier. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus. Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK (Gjelder for land i EU og andre europeiske land med separat innsamlingsystem)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke må kastes sammen med annet husholdningsaffald. For å unngå skader på miljøet eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å sortere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materieresourser. Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten. Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre felfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batteri er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus. For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden http://www.cellularline.com

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e noutros países com sistemas de recolha seletiva)
A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou a saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos,